

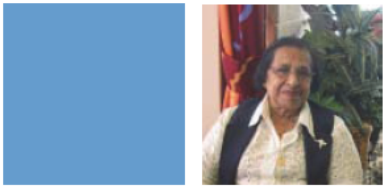
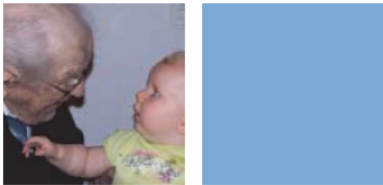
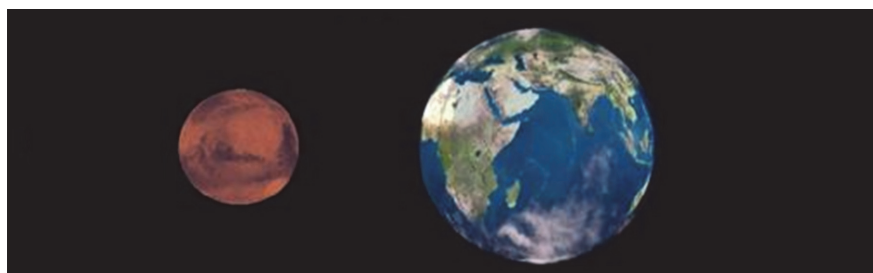
MUTANT Nieuwsbrief


Verwondering

'Het gras is altijd groener op Mars. Nu weet ik natuurlijk dat op de okerkleurige planeet vooralsnog geen gras is gevonden, maar wie durft te zeggen dat dat nooit zal gebeuren... Maar het maakt me wel bang... Bang voor wat dit, het ontdekken van stromend water op Mars, voor gevolgen heeft... Angst dat we de verwondering in het alledaagse te verliezen. Wij zijn hemelbestormers, met niets te verliezen... Ik druk u op het hart niet die menselijke verwondering te verliezen, nu alles in de ruimte in toenemende mate baanbrekend wordt... We zijn zo gefascineerd, en terecht, met wat daarboven gebeurt, dat we stoppen met het bewonderen en waarderen van onze roots, hier op aarde.' Dit zei Laurens van de Linde op de Terugblik op 2015 van de Radboud Universiteit.

Is 2015 bijzonder vanwege het water op Mars, of omdat de wereldeconomie is ingezakt of omdat de Europese Unie dreigt te 'scheuren'? Of was 2015 het jaar van de decentralisaties? Van het jeugdbeleid, de maatschappelijke ondersteuning en de participatiedrang, met alle heisa in de diverse gemeenten? De kloof tussen arm en rijk neemt toe, ook in Nederland. Omdat de middenklasse uitdunt, is het steeds moeizamer voor armen en rijken zich in elkaars wereld te verplaatsen. De uitdaging is dus niet alleen etnische en culturele diversiteit te benutten, maar ook bruggen te slaan waar sprake is van sociale en economische diversiteit. De uitdaging is ook gemeenschappelijkheid te benoemen: leven van die groene aarde.

2015 was vast ook bijzonder omdat er blijdschap was rond de komst van een (klein)kind en gevoel van verbondenheid bij een waardig heengaan van een geliefde. Het zijn vaak deze levenservaringen die ons verwonderen en de kracht geven om verder te gaan. Voor MUTANT was 2015 het eerste jaar na het 25jarig jubileum, een jaar waarin we vastberaden verder bouwden aan het wonderlijke samenleven op deze aarde, door dagelijks specie te ontwerpen om mensen en hun wereldbeelden aan elkaar te kitten, zodat zij elkaar verstaan en niet tegenstaan. Net als Laurens blijven we ons verwonderen over de kleurrijkdom op aarde en willen we ervoor zorgen dat er groen gras groeit voor iedereen. We wensen u oog voor het kleine, en daarmee de kracht om grote tegenslagen ten goede te keren.





In deze nieuwsbrief aandacht voor MUTANT's methodische expertise rond Vluchtelingenkinderen, Lerende teams en Europees maatwerk, projectwerkzaamheden rond Samen goed voor later & Kinderopvang en MUTANT's publicaties en trainingen rond interculturele psychosociale zorg, medische communicatie en gezondheidszorg & ethiek.

Vluchtelingenkinderen

De ervaringen en de expertise die MUTANT midden jaren '90 opdeed met vluchtelingenkinderen en hun gezinnen, kunnen nu weer ingezet worden voor de nieuwe groep asielzoekerskinderen die binnenkomen. Hoe kunnen kinderen omgaan met stressvolle situaties en hoe kunnen professionals hen daarbij steunen? De methodieken, workshops en trainingen van MUTANT richten zich op de professionals (leerkrachten en pedagogisch medewerkers) die de sociaal – emotionele vaardigheden van jonge vluchtelingenkinderen willen versterken. Ook zijn ze ondersteunend voor de professional zelf: hoe om te gaan met de eigen emoties, onzekerheden en beeldvorming?

Op dit moment is MUTANT betrokken bij enkele initiatieven van landelijke organisaties om het aanbod voor vluchtelingenkinderen af te stemmen en bekend te maken. Twee publicaties uit het verleden kunnen behulpzaam zijn **'Families in beeld'** en **'Poppen-zoals-wij'**; ze zijn door de uitgever SWP gratis ter beschikking gesteld en te downloaden op: www.epub.nl.

MUTANT is ook betrokken bij een uitgave over **vredeseducatie 'Lopend Vuurtje'**, een lespakket voor basisscholen dat heel geschikt is om met vluchtelingenkinderen te gebruiken, met name vanwege veel non-verbale en bewegingsoefeningen. Het lespakket is uitgegeven door de Stichting World Peace Flame en is te downloaden op : www.lopendvuurtje.nl.

Lerende teams en lerende netwerken voor het jonge kind



In Utrecht zijn inmiddels **23 lerende netwerken** gestart in diverse wijken, die bestaan uit een samenwerking van leerkrachten, voorschoolleiders en pedagogisch medewerkers in de kinderopvang. Deelnemers aan de lerende netwerken maken gebruik van het Utrechts Kwaliteitskader voor het jonge kind, en leren van en met elkaar rond een van de speerpunten uit dit kader (zie www.nuvoorlaterutrecht.nl). MUTANT is mede-auteur van het Utrechts Kwaliteitskader en adviseur bij de lerende netwerken. In de lerende netwerken wordt gezamenlijk én van onderop de kwaliteit in de praktijk verbeterd; bovendien wordt de samenwerking op de werkvloer versterkt. MUTANT presenteerde op twee internationale congressen deze unieke en democratische aanpak: op het congres van het Europese netwerk DECET in Birmingham (juni 2015) en bij de afsluiting van een Europees project in Florence (september 2015).



Kinderopvang Humanitas kan met recht een **lerende organisatie** genoemd worden: MUTANT trainde een groot deel van de locatiemanagers en de regiomanagers in de methodiek 'Permanent leren als team. Van zelfreflectie naar teamreflectie' (zie ook de website van MUTANT onder publicaties onderwijs). Op dit moment wordt middels regionale workshops de methodiek 'Permanent leren als team' in de gehele organisatie geïmplementeerd.

Samen Goed Voor Later

MUTANT was ruim vier jaar projectcoördinator van Samen Goed Voor Later, een project van KINDwijzer om de democratische vaardigheden in de kinderopvang te bevorderen. Het project werd in 2015 afgesloten met als eindresultaat een film en een online InspiratieKid (www.samen-goedvoorlater.nl). Deze website is vrij toegankelijk en biedt meer dan 50 instrumenten, methodieken en good practices om direct aan de slag te gaan met democratisch burgerschap met 0-12 jarige kinderen. Kinderopvangorganisaties kunnen nieuwe good practices aanmelden om op de website te plaatsen.

Europees Raamwerk voor Kwaliteit

MUTANT voert samen met VBJK (Vormingscentrum voor het Jonge Kind in Gent) en ISSA (International Step by Step Association) een project uit om het 'Europees Raamwerk voor Kwaliteit in Voorzieningen voor jonge Kinderen' breed bekend te maken en te implementeren in Vlaanderen en Nederland. Het eindproduct is een training en een masterclass voor beleidsmakers en managers, waarin de link gelegd wordt tussen het Europees Raamwerk en de nationale pedagogische kaders. Na uitvoering van pilots in Vlaamse en Nederlandse voorzieningen voor jonge kinderen wordt het pakket vertaald in het Engels zodat alle ISSA-leden dit kunnen gebruiken binnen de eigen landelijke context. Het Europees Raamwerk voor Kwaliteit is van belang voor Nederland, omdat het:

- op een integrale wijze de meest relevante thema's in het huidige beleid behandelt;
- de voorzieningen voor jonge kinderen in een ruimer maatschappelijk kader plaatst;
- de consensus over de inhoud van het Europees Raamwerk heeft bereikt binnen alle EU lidstaten;
- wordt onderbouwd met resultaten uit wetenschappelijk onderzoek.

Het trainingspakket bestaat uit:

- algemene info voor trainers;
- verkorte tekst van het EQF voor de deelnemers;
- de verbinding met nationale kaders en curricula;
- reflectievragen, cases en stellingen;
- materialenbank;
- programma en instructies voor trainers.

Meer informatie over training, masterclass of pilot bij a.vankeulen@mutant.nl.



Kinderopvang Humanitas kan met recht een **lerende organisatie** genoemd worden: MUTANT trainde een groot deel van de locatiemanagers en de regiomanagers in de methodiek 'Permanent leren als team. Van zelfreflectie naar teamreflectie' (zie ook de website van MUTANT onder publicaties onderwijs). Op dit moment wordt middels regionale workshops de methodiek 'Permanent leren als team' in de gehele organisatie geïmplementeerd.

Trainingen Palliatieve zorg

MUTANTs onderzoek naar de Communicatie in de palliatieve zorg aan migranten blijft een voedingsbodem voor trainingen en publicaties. Zo verzorgt MUTANT al jaren het onderdeel culturele communicatie op de landelijke bijscholingen voor SCENartsen en medisch specialisten in Beekbergen en voor de huisartsen in opleiding van de VU. MUTANT traint ook voor het RINO de oncologisch verpleegkundigen en voor de Amstelacademie de palliatief verpleegkundigen. Daarnaast heeft MUTANT in 2015 workshops gegeven over cultuurverschillen bij het levenseinde voor regionale bijscholingen in Noord-Holland en Zeeland/West-Brabant en bijgedragen aan de discussie over passende zorg aan het levenseinde.

Nationale en internationale publicaties over de zorg rond het levenseinde

MUTANT heeft in 2015 gewerkt aan verschillende publicaties. Voor huisartsen is voor het blad *Bijblijven* (nr 10) het artikel 'Culturele aspecten van vragen rond het levenseinde' geschreven en voor een breder publiek in het themanummer van *Gezondheid en Ethiek* (jaargang nr 1, 2015) het artikel 'Gezamenlijke besluitvorming bij migranten'. Voor het themanummer van *Journal of Intercultural Studies* (april) schreef MUTANT het artikel *End-of-Life-care and beyond*, voor het leerboek 'Probleemgeoriënteerd denken in de psychosociale zorg voor patiënten met kanker' het hoofdstuk *Psycho-sociale zorg voor migranten met kanker* en voor het boek 'Gezamenlijke besluitvorming – theorie en praktijk voor professionals in zorg en welzijn' *Gezamenlijke besluitvorming bij migranten*.

COLOFON BUREAU MUTANT

www.mutant.nl

Drs Anke van Keulen
Vleermuislaan 5
6705 DK Wageningen
a.vankeulen@mutant.nl

Dr Fuusje de Graaff
Hugo de Grootstr 63
2518 EC Den Haag
fuusdegraaff@wxs.nl

Ander adres voor Nieuwsbrief? Mail svp.fuusdegraaff@wxs.nl